



# Compagnie des Experts Traducteurs et Interprètes en Exercice près la Cour d'Appel de Paris 2026

<https://www.cetiecap.com> - [contact@cetiecap.com](mailto:contact@cetiecap.com)

Au 17 avril 2026

COMPÉTENCES : (T et I) Traducteur (écrit) et Interprète (oral) assermenté • (T) Traducteur assermenté (écrit) • (I) Interprète assermenté (oral) • Agréé C.C. : Expert agréé par la Cour de cassation

## ALBANAIS.

• **DEDA Besnik** (T et I) Agréé(e) C.C. 86, rue Damrémont 75018 Paris Tél. +33952621544 Port. +33618465337

• **LACJ Klarija** (T et I) 69, rue d'Alleray 75015 PARIS Port. +33787054099

• **MERO Julie** (I) 1 rue Robert Schuman 94220 Charenton-Le-Pont Port. +33671198606

• **TAVASSOLI Sonia** (I) 28 Boulevard Gallieni 94130 Nogent sur Marne Port. +33676955395

## ALLEMAND.

• **AUGER-KANTOR Julie** (T et I) 124, rue d'Assas 75006 Paris Tél. +33145659420 Port. +3689045078

• **BULTEL Gudrun** (T) 28, rue Auguste Hudier 77330 Ozoir-la-Ferrière Tél. +33160026849 Port. +33698671236

• **HAYBACK Marina Inés** (I) 53, rue du val d'Osne 94410 Saint-Maurice Port. +33613746406

• **HESECH-LEBENTHAL Isabelle** (T) 20, rue des Fontaines 94370 Sucy-en-Brie Port. +33675013730

• **KIEFER Peter** (I) 38, rue des Cinelles 77700 Bailly Romainvilliers Port. +33615472919

• **PIESCZEK-ALI Julia** (T et I) 41 bis, rue de Chaillot 75116 Paris Tél. +33147233741 Port. +3362579093

• **REISINGER Michaela** (I) 2 Boulevard Biron 93400 Saint-Ouen-sur-Seine Port. +33066976919

• **THUREK Sabine** (I) 7, rue George Bernard Shaw 75015 Paris Port. +33145675267 Port. +33603213537

• **UTT-EL IBRAMI Rita** (T) 80, rue de Fontenay 94300 Vincennes Port. +33679884745

• **ZILLY Sylvia** (T) 12, rue Alphonse 75013 Paris Tél. +33610437539

## AMHARIQUE (ETHIOPIE, ERYTHRE, SOUDAN).

• **GIORGIS Samson** (I) Amharique, Tigrina 54, av. Pierre Kerautret 93230 Romainville Port. +33623480734

## ANGLAIS.

• **AL AGHBARI Jassas** (T et I) 38, rue des Champs-Élysées 75008 Paris Port. +33618051088

• **BAERT Amélie** (T) 23, rue Vauthier 92100 Boulogne-Billancourt Port. +33682597003

• **BENSIMON Kéline** (T et I) 41, rue Alexandre Dumas 75011 Paris Tél. +33140098383

• **BHATTACHARYYA Arindam** (T) 1, bd Saint-Martin 75003 Paris Tél. +33142789694 Port. +33615452870

• **BOURGOT-DAVRON Anne-Cécile** (T et I) Agréé(e) C.C. 8, av. Hoche 75008 Paris Tél. +33974592087 Port. +33676981931

• **CONTRI Sabine** (T et I) 106 bis, rue de Rennes 75006 Paris Port. +33745254737

• **DAVIES Christopher** (T et I) 37 rue Pierre Fontaine 75009 Paris Port. +33744827703

• **DE NARO PAPA Lavinia** (I) 98 rue Jean-Pierre Timbaud 75011 Paris Port. +33660779669

• **DOUMUNT-IWASZKIEWICZ Angèle** (I) 32, rue du dragon 75006 Paris Tél. +33145447872 Port. +33660825862

• **DUBOIS Anne-Sophie** (T) 14, av. de l'Opéra 75001 Paris Port. +33688639051

• **FIELDS Granville** (T et I) 37-39, rue Saint Sébastien 75011 Paris Port. +33155283810 Port. +3361219880

• **GHAZZELH Armand, Ahmad** (T et I) 149 Avenue du Maine 75014 PARIS Tél. +33782317383

• **GRACIE Jennifer** (T et I) 4 place du Panthéon 75005 Paris Port. +33626700961

• **KIEFER Peter** (I) 38, rue des Cinelles 77700 Bailly Romainvilliers Port. +33615472919

• **MISHRA Smita** (T et I) 151, rue du Château-des-rentiers 75013 Paris Port. +33662192876

• **MONSEUR Sylvana** (I) 365, rue de Vaugirard 75015 Paris Tél. +3395517852 Port. +33666732224

• **MOUKARZEL Samia** (T et I) 22, rue François Bonvin 75015 Paris Tél. +33145678809 Port. +33612768168

• **NASSOUR Jacques** (T) 57, rue Jean Leclair 75017 Paris Tél. +3396123186 Port. +3360325184

• **SAFINI Mohamed** (I) 26, av. du Général Leclerc 93320 Les Pavillons-sous-Bois Port. +33609554337

• **YACOUB AWAD Samar** (T et I) 186, av. Jean Jaures 93000 Bobigny Tél. +33952036474 Port. +33621068160

• **YAKOUBI Djaoudia** (I) 9, square Vaillant 94140 Alfortville Port. +33761884696

• **ZINEDDINE Aboubekour** (T) 266 Avenue Daumesnil (réception sur RDV uniquement) 75012 Paris Port. +33767440408

## ARMÉNIEN.

• **BARCHIAN-DEFRENE Anait** (T et I) Agréé(e) C.C. 134, rue de Vaugirard 75015 Paris Tél. +33145575992 Port. +33660293571

• **GEVORGYAN Ruzanna** (T et I) 69, rue de Brévanes 94370 Sucy-en-Brie Port. +330699957609

• **LE GOFF Varduhi** (I) 44 bis, rue Philippe de Girard 75018 Paris Tél. +33142052034 Port. +33660128710

• **PLAVTCHIAN Sophie** (I) 2, bis rue des Ecottes 94140 Alfortville Port. +33664119746

• **SHAHINYAN Gohar** (I) 99 bis, av. d'Ivry 75013 Paris Tél. +33144245440 Port. +33667139588

• **TORGOMYAN Suzanna** (I) 14, rue Daubigny 75017 Paris Port. +33662258345

## BAMBARA (BURKINA FASO, GUINÉE, MALI, SÉNÉGAL).

• **CAMARA Cheick Oumar** (I) Bambara, Dioula, Malinké, Soninké. 23, av. du Mar. Lattre de Tassigny 93140 Bondy Tél. +33964511751 Port. +33621716004

• **KONTE Idrissa** (T et I) Bambara, Dioula, Soninké, Malinké, Khasanéké 17, Rue Hérold 75001 Paris Port. +336058485313

• **KONTE Mohammad Mousa** (I) Soninké, Sarahoké, Wolof 1, rue du Clos Saint Michel 94550 Chevilly Larue Tél. +33605513103 Port. +33787922940

## BENGAÏ.

• **BENOIT Philippe** (T et I) 108, Allée de la Noiseraie 93160 Noisy le Grand Tél. +33143053834 Port. +33681327177

• **TRUC Pascaline** (T) 30-32 rue Appert, pavillon 16 91300 Mussy Port. +33603435090

• **VAN DEN BROEKE Anne** (T) 13, rue Jean Nicot 75007 Paris Port. +33610652939

## BERBÈRE.

• **BOUHOUTOU Mohamed** (I) 86, rue du bec à l'oué 93200 Saint Denis Port. +33664947364

## BIRMAN.

• **HININ TUN San San** (T et I) 50 rue de la Croix Nivert 75015 Paris Port. +33983210040

## BOSONIEN.

• **ANGELOVSKI ILIC Despina** (T et I) 8, rue de Rambouillet 75012 Paris Tél. +33143414264 Port. +33699879152

• **PROSENCIA Nina** (T et I) 151, rue du Château-des-rentiers 75013 Paris Port. +33664385882

• **SIMICEVIC-CHELLI Blandine** (T et I) 2, av. de la Pelouse 94160 Saint Mandé Port. +33607869365

• **STEFANOVIC Aleksandar** (T et I) Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312

• **STOJANOVIC MAURICE Ivana** (T et I) 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904664

• **MANASJEUVIC-SAROCCHI Sladjana** (T et I) 212, avenue Daumesnil 75012 Paris Port. +33630045220

• **PROSENCIA Nina** (T et I) 151, rue du Château-des-rentiers 75013 Paris Port. +33664385882

• **SIMICEVIC-CHELLI Blandine** (T et I) 2, av. de la Pelouse 94160 Saint Mandé Port. +33607869365

• **STEFANOVIC Aleksandar** (T et I) Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312

• **STOJANOVIC MAURICE Ivana** (T et I) 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904664

• **ZIKIC GERARD Nadja** (T et I) 80, rue Stephenson 75018 Paris Port. +33625613494

• **ZORIC Valentina** (T et I) 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683098642

## DANIOS.

• **GERVAIS Frédéric** (T et I) 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362350312

• **STOJANOVIC MAURICE Ivana** (T et I) 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904664

• **ZIKIC GERARD Nadja** (T et I) 80, rue Stephenson 75018 Paris Port. +33625613494

• **ZORIC Valentina** (T et I) 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683098642

## DARI (AFGHANISTAN).

• **KABIRI-DAUTRICOURT Firouzeh** (T et I) 69, rue Curial Bât. A apt. 78 75019 Paris Tél. +33628078791 Port. +3362350034

## DESSALIS.

• **KOCHANSKI Jane** (T) 27, avenue Foch 94100 Saint-Maur-des-Fossés Port. +33610241563

• **LAFARGES Albéna** (T et I) 3, bd Pablo Picasso 94000 Créteil Tél. +33142075033 Port. +33664673309

• **MILEVA Tzena** (T et I) 10, rue Gros ports 21 75016 Paris Tél. +33145206251 Port. +33673429447

## CANTONAIS.

• **YONG Ping** (T et I) 67 Avenue de Breteuil 75007 Paris Tél. +33682020367 Port. +33682508175

• **LAFARGES Albéna** (T et I) 3, bd Pablo Picasso 94000 Créteil Tél. +33142075033 Port. +33664673309

• **MILEVA Tzena** (T et I) 10, rue Gros ports 21 75016 Paris Tél. +33145206251 Port. +33673429447

## CATALAN.

• **NAVARRO Sylvie** (T) 8, rue Bapume 94130 Nogent-sur-Marne Tél. +33183425455 Port. +33663161320

## CHINOIS/MANDARIN.

• **CHEN Chaoyang Marie** (T et I) 24, rue René Boulanger 75010 Paris Tél. +33142020835 Port. +33611463441

• **CHEN Xu** (T et I) 253 rue Saint Honoré - 4e étage 75001 Paris Tél. +33142080828 Port. +33603594904

• **CHEN-DURIVAUD Meiqing** (I) 20 rue des Roses 75018 Paris Tél. +33613109181 Port. +33624731106

• **DING Zheming** (T) 6 Rue Vulpian 75013 Paris Port. +33629498717

• **GUO Jun** (T et I) 6, avenue Secrétan 75019 Paris Tél. +33142026705 Port. +33681166625

• **LENG-WU Xiao Wen** (T et I) 9, bd Magenta 75010 Paris Tél. +33142018988 Port. +33687730762

• **LI Haiyan** (T et I) 78, avenue des Champs-Élysées 75008 Paris Tél. +33158120898 Port. +33681462181

• **SABLON Annabelle** (T) 4, rue Jean Moulin 94220 Charenton-le-Pont Port. +33688400081

• **SUN MICHAEL Ling Bin** (I) 81, rue du Faubourg Saint-Nicolas 77100 Meaux Tél. +33140239987 Port. +33610905697

• **TU-RODRIGUES Yen-Ying** (T et I) 47, rue du Haut Samoreau 77210 Samoreau Tél. +33952106758 Port. +33672117844

• **WEN Qi** (T et I) 35, rue de Meaux, Esc. B. 75019 Paris Tél. +33145829401 Port. +33610943055

• **WU Su** (T et I) 5, av. du maréchal de Turenne bât A 94200 Villeneuve le Roi Port. +33661633790

• **XIAO Catherine** (T et I) 12 rue Alesseur 75015 Paris Tél. +33171766654 Port. +33678782644

• **YONG Ping** (T et I) 67 Avenue de Breteuil 75007 Paris Tél. +33682020367 Port. +33682508175

• **ZHANG Yue** (T et I) 35 rue La Quintinie 75015 Paris Port. +33649645681

## HEBREU.

• **LEVY Nicole** (T et I) 157, rue Montmartre 75002 Paris Tél. +33145084459 Port. +33685963305

• **SHALHOUB Grace** (T) 75 rue de Tolbiac 75013 Paris Tél. +33977933200 Port. +33770507061

• **YATZIV MALIBERT Il-Ii** (T et I) 53, rue Servan 75011 Paris Port. +3366855123

## HINDI.

• **DAVINDER PAL Ninder** (I) 14, Jules Guesde 93150 Le Blanc-Mesnil Port. +33629120304

## CROATE.

• **ANGELOVSKI ILIC Despina** (T et I) 8, rue de Rambouillet 75012 Paris Tél. +33143414264 Port. +33699879152

• **DE LA RONCIERE Gordana** (T et I) 31, bis rue du Faubourg-Montmartre 75009 Paris Tél. +33148009586 Port. +33607721524

## DZIGURSKI-DUBAJIC Natacha

(T) 8 rue Cochin 75005 Paris Port. +33622904664

• **HUSANOVIC Jasna** (T et I) 39, av. du Gal de Gaulle 93110 Rosny sous Bois Tél. +33148545106 Port. +33682902572

• **MANASJEUVIC-SAROCCHI Sladjana** (T et I) 212, avenue Daumesnil 75012 Paris Port. +33630045220

• **PROSENCIA Nina** (T et I) 151, rue du Château-des-rentiers 75013 Paris Port. +33664385882

• **SIMICEVIC-CHELLI Blandine** (T et I) 2, av. de la Pelouse 94160 Saint Mandé Port. +33607869365

• **STEFANOVIC Aleksandar** (T et I) Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312

• **STOJANOVIC MAURICE Ivana** (T et I) 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904664

• **ZORIC Valentina** (T et I) 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683098642

## GARCIA Richard

(T et I) 46 rue Doudaeville 75018 Paris Port. +3360776387

• **HAIDER JAFFRI Sakina** (I) 4, rue MAURICE LOEWY 75014 Paris Port. +33616661844

• **Hassan-Nunhuk Akila** (I) 2, rue Robert Giraudineau 94300 Vincennes Port. +33672132992

• **MISHRA Smita** (T et I) 151, rue du Président Kennedy 75016 Paris Port. +33662192876

• **SINGH Satwinder** (T et I) 14, rue Paul Hastier 77220 Tourman-en-Brie Tél. +33954532585 Port. +33660913387

• **SINGH Surjit** (I) 104, av. de la Division Leclerc 93350 Le Bourget Port. +33672820196

## HONGROIS.

• **FOURNIE-NAGY Veronika** (T et I) 159, rue du Faubourg Poissonnière 75009 Paris Port. +33620860706

## INDONÉSIS.

• **RAHAYU BOSSARD Wihandari** (T et I) 28, rue Lacedupe 75005 Paris Port. +33625313861

• **TRUC Pascaline** (T et I) 30-32 rue Appert, pavillon 16 91300 Mussy Port. +33603435090

• **WIRJA Nathalie** (T et I) 20, rue Stephenson 75018 Paris Port. +33684860415

## ITALIEN.

• **DE NARO PAPA Lavinia** (I) 98 rue Jean-Pierre Timbaud 75011 Paris Port. +33660779669

• **STEFANOVIC Aleksandar** (T et I) Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312

• **STOJANOVIC MAURICE Ivana** (T et I) 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904664

• **ZORIC Valentina** (T et I) 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683098642

## JAPONAIS.

• **AMOUROUX Mathilde** (T et I) 84, bd Garibaldi 75015 Paris Port. +33610819003

• **HIHARA Tomoko** (I) 14 avenue de l'Opéra 75001 Paris Port. +33606737231

• **KANAKAKI Naomi** (T) 45 rue Saint Lambert 75015 Paris Tél. +33177192892 Port. +33632855956

## KABYLE.

• **HALLOU Madjid** (T et I) 157, boulevard Sérurier 75019 Paris Tél. +33149880049 Port. +33637483673

• **Hassan-Nunhuk Akila** (I) 2, rue Robert Giraudineau 94300 Vincennes Port. +33672132992

• **SINGH Surjit** (I) 104, av. de la Division Leclerc 93350 Le Bourget Port. +33672820196

## KHMER.

• **MANG Dara** (T) 1, rue Miollis 75015 Paris Port. +33643518718

• **DARWISH Ismael** (T) 336 rue des Pyrénées 75020 Paris Tél. +33143611403 Port. +3367851381

## KURDE.

• **ANGELOVSKI ILIC Despina** (T et I) 8, rue de Rambouillet 75012 Paris Tél. +33971432967 Port. +33603929567

• **HETZYU-JANKOWSKI Aline** (T et I) 104, av. du Général de Gaulle 94500 Champigny sur Marne Port. +33671642310

• **KAPRAL Anna Katarzyna** (T et I) 73 rue de Vaugirard 75006 Paris Port. +33614589594

• **KEMPA Magdalena** (T et I) 66, rue Olivier de Serres 75015 Paris Port. +33649161687

• **LAZARUK-DEMEZET Ewa** (T) 36 rue Marché Joffre 44000 Nantes Port. +33680782238

• **NIEDZIELA THEBAULT Jolanta** (I) 14ter chemin de l'Eglise du Parc Pierre 91700 Sainte Geneviève-des-Bois Port. +33603394959

• **SZLAUER Ryszard Jan** (T et I) 142, rue Ordener 75018 Paris Port. +33672047494

• **TRONINA PETIT Joanna** (T et I) 8, bd d'Igny 91430 Igny Tél. +33169419569 Port. +33684893054

## MALAIS (MALAKA-ARCHPEL INDONÉSIS).

• **YONG Ping** (T et I) 67 Avenue de Breteuil 75007 Paris Tél. +33682020367 Port. +33682508175

## MALGACHE.

• **FIAFERANA Alisoa Noroniaina** (T et I) 9, rue Auber 91330 Yver Port. +33173409404 Port. +33627120564

## MOLDAVE.

• **DI MANNO Benjamin** (I) 9 Rue de l'Argonne 93190 Livry-Gargan Port. +33623022468

• **EPURE Florina Adina** (I) 48, Passage du Bureau 75011 Paris Port. +33623690747

• **FIRESCU TURPIN Daniela** (I) 22, route de Paris 77930 Chailly en Bière Tél. +33160662298 Port. +3364508412

• **FRUTUOSO Marina** (T et I) 13, Square Gabriel Fauré 75017 Paris Port. +33607031024

• **IONESCU Andreea** (T et I) 9 Rue de Reims 75013 Paris Port. +33687271840

• **TRIBOI Catalina** (I) 40 rue Duranton 75015 Paris Port. +33603642162

## PORTUGAIS.

• **BILLOT Kellen** (T et I) 52, bd Sébastopol 75003 Paris Port. +33633761384

• **COLLET Stéphanie** (T) 76 rue de la Pompe 75016 Paris Port. +33789340436

• **CYPEL Fernando** (T et I) 3, rue de la Cité Universitaire 75014 Paris Port. +33650354894

• **DA SILVA Maria Isabel** (T et I) 32 rue du Fort du Bois 77400 Lagny-sur-Marne Port. +33618908090

• **DAS NEVES Isabelle** (I) 24, Rue du Sinot 77700 Magny le Hongre Tél. +33637165624

## ROMAIN-TZIGANE.

• **KIRILOVA Diyana** (I) 3, Square La Fontaine 75016 Paris Tél. +33145270442 Port. +33666817048

• **DEAU Dugarmaa** (I) 58, avenue Julien Duranton 94460 Valenton Port. +33671946643

## MONTÉGRIN.

• **ANGELOVSKI ILIC Despina** (T) 8, rue de Rambouillet 75012 Paris Tél. +33143414264 Port. +33699879152

• **DE LA RONCIERE Gordana** (T et I) 31, bis rue du Faubourg-Montmartre 75009 Paris Port. +33622904664

• **FRUTUOSO Marina** (T et I) 13, Square Gabriel Fauré 75017 Paris Port. +33607031024

• **GORAS-RADULET Maria** (T et I) 102, avenue Jean Jaures 91230 Montgeron Port. +33685366003

• **IANCULESCU George Cristian** (I) 108-110, rue Saint-Maur 75011 Paris Port. +33616550703

• **IONESCU Andreea** (T et I) 9 Rue de Reims 75013 Paris Port. +33687271840

• **SGONDEA Malina-Elena** (T et I) 127, av. de Flandre 75019 Paris Tél. +33142458006 Port. +33685507698

• **STEFANESCU Pompiliu** (T et I) 42 rue Villiers de l'Isle-Adam 75020 Paris Tél. +33606753723

• **SCUJUI Mihaela** (T et I) 29, av. du Raincy 94100 Saint-Maur-des-Fossés Port. +33625613494

• **ZORIC Valentina** (T et I) 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél